

Transposed: G

source: *Sacrae cantiones quinque, sex, et plurium vocum* [...] fo. 8
(Jean Bogard, Douai, 1586)
clefs: C₁, C₃, C₄, C₄, F₄
transposed up a tone
cautionary accidentals are editorial

Versa est in luctum à 5

FRANÇOIS GALLET
(c.1555–after 1585)

Musical score for the first system of 'Versa est in luctum à 5'. The score is for five voices: CANTUS, ALTUS, TENOR PRIMUS, TENOR SECUNDUS, and BASSUS. The key signature is one sharp (F#) and the time signature is common time (C). The lyrics are: CANTUS: Ver - - sa est in lu - ; ALTUS: Ver - sa est in lu - ctum; TENOR PRIMUS: Ci - tha - ; TENOR SECUNDUS: Ver - sa est in lu - ctum ci - tha - ra me - ; BASSUS: (no lyrics shown).

Musical score for the second system of 'Versa est in luctum à 5'. The score continues from the first system. The lyrics are: CANTUS: ctum ci - tha - ra me - a, ver - sa; ALTUS: ci - tha - ra me - a, ver - sa est in lu - ctum ci - ; TENOR PRIMUS: ra me - a, ver - sa est in lu - ctum; TENOR SECUNDUS: a, ver - sa est in lu - ctum ci - ; BASSUS: Ver - - sa est in lu - ctum ci - .

My harp is turned to grieving,

21

or - - ga-num me - um, et or - - ga-num - ga-num me - um, et or - - ga-num me - num me - um, et or - ga - num me - um in vo - cem flen - et or - - ga-num me - um

25

me - um in vo - cem flen - ti - um, in vo - cem flen - um in vo - cem flen - ti - um, in vo - me - - um in vo - cem flen - ti - um, - ti - um, in vo - cem flen - - - ti - um, in in vo - - - cem flen - ti - um,

29

- - - ti - um, in vo - cem flen - ti - um. - - - cem flen - ti - um, in vo - cem flen - ti - um. Par - in vo - cem flen - - - ti - um. vo - - - cem flen - ti - um, in vo - cem flen - ti - um. Par - in vo - - - cem flen - ti - um. Par -

46

i, ni - hil e - nim sunt di - es me - i, ni - hil e -
 hil e - nim sunt di - es me - - i, ni - hil e - nim
 - i, ni - hil e - nim sunt di - es me - i, ni -
 - hil e - nim sunt di - es me - i, ni hil e - nim sunt
 ni - hil e - nim sunt di - es me - i, ni - hil e - nim

50

nim sunt di - es me - i, sunt
 sunt di - es me - i, ni - hil e -
 - hil e - nim sunt di - es me - i,
 di - es me - i, ni hil e - nim
 sunt di - es me - i, ni - hil e - nim

53

di - es me - i.
 - nim sunt di - es me - i.
 sunt di - es me - i.
 sunt di - es me - i.
 sunt di - es me - i.

56 **Secunda pars**

Cu - tis me - a, cu - tis me - a

Cu - tis me - a de - ni - gra - ta est su - per

Cu - tis me - a de - ni - gra - ta est su - per

Cu - tis me - a de - ni - gra - ta est su - per

De - ni - gra - ta est su - per

de - ni - gra - ta est su - per me, de - ni - gra - ta est su - per

me, de - ni - gra - ta est su - per me, de - ni - gra - ta est su - per

me, de - ni - gra - ta est su - per me, de - ni - gra - ta est su - per

me, de - ni - gra - ta est su - per me, de - ni - gra - ta est su - per

me, de - ni - gra - ta est su - per

me, et os - sa me - a, et os - sa me - a, et os - sa

me, et os - sa me - a, et os - sa me - a

me, et os - sa me - a, et os - sa

me, et os - sa me - a, et os - sa me - a

me, et os - sa me - a, et os - sa me - a

My skin grows black and peels and my body burns. (Job 30:30)

72

me - a a - ru - e - runt, a - ru - e - - -
 a, et os - sa me - a a - ru - e - runt, a - ru -
 me - a a - ru - e - runt, a - ru - e -
 a, et os - sa me - - a a - ru - e - runt.
 - a a - ru - e - runt, a - ru -

77

runt. Par - ce mi - hi, Do - mi - ne, par - ce mi -
 - e - runt. Par - ce mi - hi, Do - mi - ne, par - ce
 - - - runt. Par - ce mi -
 Par - ce mi - hi, Do - mi - ne, par - ce mi -
 e - - - runt. Par - ce mi -

82

- hi, Do - mi - ne, ni - hil e - nim sunt di - es me -
 mi - hi, Do - mi - ne, ni - hil e - nim sunt di - es
 - hi, Do - mi - ne, ni - hil e - nim
 hi, Do - mi - ne, ni - hil e - nim sunt di - es me -
 - hi, Do - mi - ne,

86

i, ni - hil e - nim sunt di - es me - i,
me - i, ni - hil e - nim sunt di - es me - i, ni - hil e -
sunt di - es me - i, ni - hil e -
i, ni - hil e - nim sunt di - es me - i, ni -
ni - hil e - nim sunt di - es me - i, ni - hil

90

ni - hil e - nim sunt di - es me - i, ni - hil e - nim sunt
nim sunt di - es me - i, ni - hil e - nim sunt
nim sunt di - es me - i, ni - hil e - nim sunt di -
- hil e - nim sunt di - es me - i, ni - hil e -
e - nim sunt di - es me - i, ni - hil e - nim sunt

94

di - es me - i.
di - es me - i, ni - hil e - nim sunt di - es me - i.
es me - i, ni - hil e - nim sunt di - es me - i.
nim sunt di - es me - i, di - es me - i.
di - es me - i, ni - hil e - nim sunt di - es me - i.